# KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1142

**(2023. gada 9. jūnijs),**

**ar ko Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 un (ES) 2020/1988 groza attiecībā uz daudzumiem, kurus sakarā ar nolīgumu starp Eiropas Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm drīkst importēt saskaņā ar noteiktām tarifa kvotām**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 187. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/761 ([2]) nosaka noteikumus par lauksaimniecības produktu importa un eksporta tarifa kvotu pārvaldību, kurā izmanto importa un eksporta licenču sistēmu, un paredz īpašus noteikumus.

(2) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1988 ([3]) nosaka noteikumus par to importa tarifa kvotu pārvaldību, kuras paredzēts izmantot, ievērojot muitas deklarāciju pieņemšanas datumu hronoloģisko secību ("rindas kārtības princips").

(3) Ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT*) XXVIII pantu, par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības, kas noslēgts ar Padomes Lēmumu (ES) 2023/912 ([4]), tiek grozīti produktu daudzumi, kuri importējami saskaņā ar dažām tarifa kvotām, kas atvērtas Amerikas Savienotajām Valstīm, un dažām tarifa kvotām, kas atvērtas visām pārējām valstīm. Tas attiecas uz tarifa kvotām ar šādiem kārtas numuriem: 09.0035, 09.0040, 09.0041, 09.0055, 09.0056, 09.0059, 09.0070, 09.0073, 09.0083, 09.0089, 09.0093, 09.0094, 09.0123, 09.0147, 09.4002, 09.4038, 09.4116, 09.4123, 09.4127 un 09.4170.

(4) Ar minēto nolīgumu izdarītie grozījumi būtu jāatspoguļo Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 un (ES) 2020/1988 pielikumos.

(5) Tādēļ Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 un (ES) 2020/1988 būtu attiecīgi jāgroza.

(6) Lai precizētu, kā rīkoties situācijās, kas var rasties, ja tiek grozīti produktu daudzumi, kurus paredzēts importēt saskaņā ar attiecīgajām tarifa kvotām, ir vajadzīgi pārejas noteikumi. Tas attiecas uz tarifa kvotām, ko pārvalda pa periodiem, kas sadalīti apakšperiodos. Tāpat tas attiecas uz tarifa kvotām, ko pārvalda saskaņā ar rindas kārtības principu, ja daudzumu grozīšanas rezultātā attiecībā uz produktiem, kuri jau ir laisti brīvā apgrozībā Savienībā, pieaug izsmeltās tarifu kvotas daudzums vai samazinās pieejamais tarifa kvotas daudzums.

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/761 (2019. gada 17. decembris), ar ko paredz noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013, (ES) Nr. 1308/2013 un (ES) Nr. 510/2014 piemērošanai attiecībā uz pārvaldības sistēmu tarifa kvotām ar licencēm (OV L 185, 12.6.2020., 24. lpp.).

([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1988 (2020. gada 11. novembris), ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 un (ES) Nr. 510/2014 attiecībā uz importa tarifu kvotu pārvaldību pēc rindas kārtības principa (OV L 422, 14.12.2020., 4. lpp.).

([4]) Padomes Lēmums (ES) 2023/912 (2023. gada 25. aprīlis) par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm, ievērojot 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT*) XXVIII pantu, par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības (OV L 119, 5.5.2023., 1. lpp.).

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

**Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) 2020/761**

II, III, VIII, IX un X pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

*2. pants*

**Grozījums Īstenošanas regulā (ES) 2020/1988**

I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

*3. pants*

**Pārejas noteikumi**

1. Attiecībā uz grozījumiem, kas izdarīti ar 1. pantu, – ja attiecīgās tarifa kvotas periods jau ir sācies dienā, kad stājas spēkā šī regula, – starpību starp jauno daudzumu un jau piešķirto daudzumu dara pieejamu:

a) no pirmā piemērošanas perioda pēc šīs regulas stāšanās spēkā, ja tarifa kvotas periods nav sadalīts apakšperiodos;

b) saskaņā ar īpašiem noteikumiem, kuri piemērojami katrai tarifa kvotai, ja tarifa kvotas periods ir sadalīts apakšperiodos.

Ja viens vai vairāki apakšperiodi šīs regulas spēkā stāšanās dienā jau ir beigušies, starpību starp jauno pieejamo daudzumu apakšperiodos, kuri beidzās pirms šīs regulas stāšanās spēkā, un faktiski piešķirto daudzumu dara pieejamu no pirmā pieteikumu iesniegšanas perioda pēc šīs regulas stāšanās spēkā.

2. Attiecībā uz grozījumiem, kas izdarīti ar 2. pantu, – starpību starp jauno daudzumu un daudzumu, kas jau laists brīvā apgrozībā pirms šīs regulas stāšanās spēkā, dara pieejamu no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

Ja Īstenošanas regulas (ES) 2020/1988 I pielikumā noteiktais daudzums pieaug, kad šīs regulas spēkā stāšanās dienā attiecīgais tarifa kvotas periods jau ir sācies un iepriekš pieejamais daudzums ir izsmelts, starpību starp jauno daudzumu un iepriekšējo daudzumu uzņēmējiem piešķir, ievērojot laišanai brīvā apgrozībā iesniegto muitas deklarāciju pieņemšanas datumu hronoloģisko secību. Uzņēmējiem, kuri pirms šīs regulas stāšanās spēkā savas preces importējuši ārpus kvotas un kuri gūs labumu no papildu daudzuma piešķiršanas, atmaksā starpību starp jau samaksāto nodokli un kvotas nodokli.

Ja Īstenošanas regulas (ES) 2020/1988 I pielikumā noteiktais daudzums samazinās, kad šīs regulas spēkā stāšanās dienā attiecīgais tarifa kvotas periods jau ir sācies un brīvā apgrozībā jau ir laists daudzums, kas pārsniedz jauno daudzumu, uzņēmējiem nav jāmaksā nekādi papildu nodokļi par kvotas robežās importētajiem daudzumiem, kuri pārsniedz jaunos pieejamos daudzumus.

*4. pants*

**Stāšanās spēkā un piemērošana**

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šīs regulas 1. pantu piemēro no pirmā licences pieteikumu iesniegšanas perioda, kas sākas pēc šīs regulas stāšanās spēkā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 9. jūnijā

*Komisijas vārdā –*
*priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

*I PIELIKUMS*

Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 I, II, III, VIII un X pielikumu groza šādi:

1) I pielikumā rindu, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4170, svītro;

2) II pielikuma tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4123, rindu "Daudzums kilogramos" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums kilogramos** | 572 000 000 kg" |

3) III pielikumu groza šādi:

a) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4116, rindu "Daudzums kilogramos" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums kilogramos** | 1 910 000 kg, kas sadalīti šādi:<br>1 910 000 kg apakšperiodā no 1. janvāra līdz 30. jūnijam;<br>pārnešana no iepriekšējiem apakšperiodiem uz 1. jūlija–31. augusta apakšperiodu;<br>pārnešana no iepriekšējiem apakšperiodiem uz 1. septembra–31. decembra apakšperiodu" |

b) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4127, rindu "Daudzums kilogramos" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums kilogramos** | 25 772 000 kg, kas sadalīti šādi:<br>7 153 000 kg apakšperiodā no 1. janvāra līdz 31. martam;<br>11 466 000 kg apakšperiodā no 1. aprīļa līdz 30. jūnijam;<br>7 153 000 kg apakšperiodā no 1. jūlija līdz 31. augustam;<br>pārnešana no iepriekšējiem apakšperiodiem uz<br>1. septembra–30. septembra apakšperiodu" |

4) VIII pielikuma tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4002, rindu "Daudzums kilogramos" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums kilogramos** | 10 500 000 kg produkta svara, kas sadalīti šādi: katram apakšperiodam pieejamais daudzums atbilst vienai divpadsmitajai daļai no kopējā daudzuma" |

5) X pielikumu groza šādi:

a) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4038, rindu "Daudzums kilogramos" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums kilogramos** | 5 720 000 kg produkta svara, kas sadalīti šādi: 25 % katrā apakšperiodā" |

b) tabulu, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.4170, svītro.

*II PIELIKUMS*

Īstenošanas regulas (ES) 2020/1988 I pielikumu groza šādi:

1) iedaļu "Tarifa kvotas graudaugu nozarē" groza šādi:

a) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0073, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 2 800 000 kg (neto svars)" |

b) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0089, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 1 732 000 kg (neto svars)" |

c) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0070, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 2 700 000 kg (neto svars)" |

2) iedaļas "Tarifa kvotas piena un piena produktu nozarē" tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0083, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 7 000 kg" |

3) iedaļu "Tarifa kvotas augļu un dārzeņu nozarē" groza šādi:

a) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0094, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 472 000 kg" |

b) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0056, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 1 244 000 kg" |

c) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0059, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 647 000 kg" |

d) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0035, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 9 770 000 kg" |

e) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0040, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 151 000 kg" |

f) tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0041, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 86 223 000 kg" |

4) iedaļas "Tarifa kvotas pārstrādātu augļu un dārzeņu nozarē" tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0093, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 6 551 000 kg" |

5) iedaļas "Tarifa kvotas piena un piena produktu nozarē" tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0147, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 62 917 000 kg" |

6) iedaļas "Tarifa kvotas cūkgaļas nozarē" tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0123, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 4 786 000 kg" |

7) iedaļas "Tarifa kvotas citu Regulas (ES) Nr. 1308/2013 I pielikuma XXIV daļas 2. iedaļā uzskaitīto produktu nozarē" tabulā, kas attiecas uz tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.0055, rindu "Daudzums" aizstāj ar šādu:

| | |
|---|---|
| "**Daudzums** | 4 295 000 kg" |